Газета Верховної Ради України



Голос України

№ 27 (2274) ▪ Субота, 12 лютого 2000 року ▪ Ціна договірна

Влада–радам!

Верховна Рада ухвалила проект бюджету в другому читанні

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

■ *1918 р. Мала Рада УНР у м. Коростені прийняла Володимирський тризуб як великий і малий герб Української держави.*

■ *1939 р. Відбулися перші вибори до сойму — парламенту Карпатської України.*

■ *1945 р. У бою з військами НКВС загинув командир групи УПА-Північ Клим Савур (Дмитро Клячківський).*

■ *1991 р. Верховна Рада УРСР ухвалила постанову про відновлення Кримської Автономної Республіки.*

12 лютого

Ціни

Газова межа

Національна комісія регулювання електроенергетики (НКРЕ) запровадила граничний рівень оптової ціни на газ, який відпускає для побутових потреб населенню ДКП «Київгаз», на рівні 193,6 грн. за 1000 куб. м з урахуванням ПДВ.

Цей тариф є максимально припустимий для реалізації газу з урахуванням транспортування магістральними трубопроводами. Тобто рівень тарифу для населення Києва не може перевищувати 19,36 коп. за куб. м.

НКРЕ видала ДКП «Київгаз» ліцензії на право займатися підприємницькою діяльністю з поставок природного газу строком на 10 років із щорічним обсягом 333 млн. куб. м.

За інформацією ДКП «Київгаз», з 1 лютого запроваджено нові тарифи для населення за спожитий газ: 17,5 коп. за куб. м — для квартир з встановленим лічильником (раніше — 13,6 коп./куб. м), 19 коп. за куб. м — для квартир без лічильника (раніше — 15,4 коп./ куб. м), повідомляє «Інтерфакс-Україна».



Парламентська хроніка

Менше пільг — щедріші видатки

Ранкове та денне засідання 11 лютого

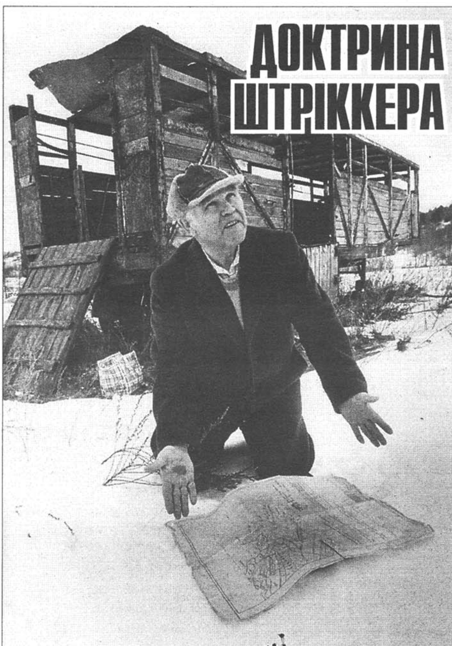
Після оголошення запитів та заяв народних депутатів сесія розглянула проект закону про внесення змін до Декрету Кабміну «Про прибутковий податок з громадян». Заступник міністра фінансів Василь Регурецький зазначив, що податок з прибутку повинні сплачувати також військовослужбовці. За умови ухвалення цього законопроекту, за попередніми підрахунками, сума надходжень до бюджету становитиме не менш як 390 млн. гривень.

У співдоповіді голова Комітету з питань фінансів і банківської діяльності Валерій Альошин запропонував прийняти проект закону в першому читанні, внісши доповнення до його обговорення у другому читанні.

Наступним розглянуто проект закону про деякі заходи щодо економії бюджетних коштів.

(Закінчення на 2-й стор.).

ДОКТРИНА ШТРІККЕРА



Перш ніж писати про цього чоловіка, вважаємо за потрібне застерегти його самого й усіх зацікавлених осіб: ми не збираємося ставати на чийсь бік, когось звинувачувати чи захищати. Просто спробуємо написати, як воно є. А є воно так, як на цьому знімку: тут вам наш фермер на власній землі. І більш нічого — ні на знімку, ні в натурі. Власне, те, про що ми пишемо, не стільки проблема, скільки ілюстрація до проблеми. Герой цієї публікації — васильківський фермер Микола Штріккер — при першому знайомстві підкупив нас своєрідним поглядом на наші реалії. Він сказав: «Уявіть, що ви п'єте чай, а потім просите налити туди молока. Я вам наливаю. Далі ви просите забрати молоко з чаю. А як його звідти заберещ? Отак воно й у нас: у 1929 році колективізували молоко з чаєм, а тепер хочемо розділити...»

(Закінчення на 5-й стор.).

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

У номер

Два мільярди: це багато чи мало?

Минулого року, за попередніми даними, зовнішньоторговельний оборот України з Росією товарами та послугами становив 10,347 млрд. доларів. Це на 17,4% (чи на 2,185 млрд. доларів) менше, ніж у 1998 році.

Як повідомили агентству «Інтерфакс-Україна» в управлінні двостороннього економічного співробітництва з РФ, Білоруссю та Молдовою Міністерства зовнішньоекономзв'язків та торгівлі, питома вага РФ у ЗТО України за минулий рік становила 37,5%. У структурі україно-російського товарообороту на торгівлю послугами та роботами припадає 22,6%.

Екрани погаснуть у середу

З наступної середи не працюватиме жоден телевізійний канал в Олександрії та Світловодську, що на Кіровоградщині. За словами директора ОРТПЦ Юрія Пуриша, можливо, блакитні екрани погаснуть і в усій області. Про це неодноразово попереджало «Кіровоградобленерго». Причина — півмільйонна заборгованість за спожиту електроенергію обласним радіотелепередавальним центром. Директор ОРТПЦ вважає, що єдина надія на вихід із ситуації — якнайшвидше вирішення Кабміном питання про заборону відключення радіотелецентрів від електромережі. Якби з ОРТПЦ розрахувалися національні радіо- та телекомпанії, проблеми з енергетиками не виникло б.



Спорт

Крига скресла

Після відносних невдач протягом останніх років фігуристи України знову в числі найсильніших. У Відні на чемпіонаті Європи киянин Дмитро Дмитренко завоював бронзову медаль. А чемпіоном став Євген Плющенко з Росії, який випередив свого краянина, діючого чемпіона світу Олександра Ягудіна.

На знімку: Ягудін, Плющенко, Дмитренко.

Фото АП.

Напад на депутата



Як ми вже повідомляли, на Олександра Єльяшкевича (фракція «Громада») вчинено напад. Коли народний обранець повертався до готелю «Москва», де він проживає, з ним порівнявся невідомий і завдав професійного удару в обличчя.

Нині Олександр Єльяшкевич під наглядом лікарів, оскільки в нього ушкоджені м'які тканини обличчя.

За фактом нападу на народного депутата працівники міліції порушили кримінальну справу, — повідомив Центр громадських зв'язків МВС. Слідство триває. Інша інформація не надходила.

■ *В Україні зареєстровано дев'яту смерть від грипу. Померла 73-річна пенсіонерка з Донецька.*

■ *Делегація Вінниччини відвідала молдовське місто Сороки і домовилася про розширення торговельно-економічних відносин.*

■ *Харківські прикордонники затримали трьох мешканців Луганська, які без митного оформлення намагалися ввезти 20 тонн рису і стільки ж квасолі.*

P. S.

Заходи щодо економії бюджетних коштів



У номер

■ Київ

Не числом, а довір'ям

Питання про довіру Верховній Раді України 14-го скликання, винесене на референдум 16 квітня, залишиться без змін і буде внесене до бюлетеня, незалежно від того, які рішення прийняли депутати щодо зміни відділку скликань. Про це заявив голова Центральної виборчої комісії Михайло Рябець в інтерв'ю журналістам у четвер після засідання ЦВК.

Він висловив надію, що закон про референдум у новій редакції, який би відповідав нормам Конституції і більш чітко регламентував процедуру організації всеукраїнського і місцевих референдумів, буде прийнято найближчим часом.

Похід по благословення народу

Уже зібрано 45 підписів народних депутатів під поданням до Конституційного Суду про відповідність указу Президента про референдум Основному Законові, заявив депутат Сергій Головатий.

Він також висловив думку, що Президент України «не має жодних законних підстав для видання указу про референдум». «Це шлях до диктатури, яка в країні вже діє, залишилося тільки благословити її народом, котрий про свою ініціативу навіть і не підозрює», — сказав депутат.

З символіки розпочали, партією «закусять»

Коли представники рухівських фракцій парламенту передусім винесли на розгляд засідань парламентської більшості питання про символіку в будинку ВР та на його фасаді, багато хто з їхнього електорату був розчарований. Мовляв, невже не могли, користуючись нагодою, винести на розгляд питання про визнання воюючою стороною в минулій світовій війні вояків ОУН-УПА або, і того більше, внести законопроект про заборону КПУ, яка, за їхніми спостереженнями, начебто не працює на незалежність Української держави. Песимісти можуть бути посоромлені. 16 народних депутатів з числа більшості ВР підписали законопроект про заборону Компартії України. Минулого четверга цей документ подано до сектора реєстрації законопроектів ВР.

Автори документа обгрунтовують свою позицію необхідністю «забезпечення гарантій здійснення конституційних повноважень законодавчою, виконавчою і судовою владою, національної безпеки і громадського порядку».

На рубежі століть

В Українському домі проведено презентацію нової громадської організації — Міжнародного інституту демократії. Його керівники та засновники: народний депутат України Ганна Антоньєва, член-кореспондент НАН України Мирослав Попович та професор Київського Національного економічного університету Володимир Свінціцький, —вбачають головну мету нового інституту в сприянні розвитку демократії та побудові громадянського суспільства в нашій країні.

Душа, як вічний дух свободи

Дев'ять днів — надто малий термін для упокоєння душі спочилого в Бозі Анатолія Лупиноса. Бунтівна і гаряча, вона й там, на невидимих обріях, навряд чи знайде собі вічний спочинок. Анатолій Лупиніс, один з найвідоміших українських політиків, некоронований лідер УНА-УНСО, був нетиповим партійцем. І нетиповим політиком. Завжди: і в небезпечну пору українського національного опору, і в часи незалежності. Вільнолюбство не вкладається в тісні рамки встановлених і не завжди логічних правил. Може, цей нездоланний дух волі і водив його за тюремні грати. В «рідну» вітчизняну в'язницю — за організацію акцій непокори під час обговорення нового союзного договору. І в російський фільтраційний табір — за дружбу з чеченськими повстанцями.

Причиною його мученицької передчасної — в 62 роки —смерті стало обране ним життя. Героїчне, рік війна за свободу. А тяжка хвороба — то просто смертельна рана, яку він дістав у бою.

Державі — фінанси. Інформаційній політиці — «голову»

Вечірнє засідання 10 лютого



Парламентська хроніка

Як і прогнозував голова Комітету з питань бюджету Олександр Турчинов, протягом дня депутатам вдалося виконати «основну частку рутинної роботи» —розглянути текстові статті проекту бюджету на 2000 рік і прийняти законопроект у другому читанні (крім статей, які вирішено перенести на третє читання). За прийняття проекту проголосував 241 депутат із 272 зареєстрованих у залі. За попередніми планами, до «бюджетного» питання парламент має повернутися 15 лютого: з підготовленими статтями, в яких викладено основні цифрові позиції. На процедуру третього читання депутати перенесли і дискусійні «текстові» пункти. Отже, наступний «бюджетний» тиждень штилю не обіцяє. Хоча, за прогнозами багатьох парламентаріїв, у четвер, 17 лютого, основний фінансовий документ держави буде ухвалено остаточно. З цим погоджується і голова профільного комітету О. Турчинов: «Бюджет буде прийнято 17 лютого і вчасно презентовано делегатам МВФ».

На вечірньому засіданні парламентарії ратифікували договір між Україною і США про взаємну допомогу в кримінальних справах, гарантійну угоду (друга кредитна лінія для розвитку малих і середніх підприємств) між нашою державою та Європейським банком реконструкції і розвитку, інші міжурядові угоди економічного профілю.

Депутати також схвалили Меморандум про взаємопорозуміння України та Організації безпеки і співробітництва в Європі щодо створення нової форми співробітництва.

Останнє рішення стосувалося «кадрової політики»: ще один представник законодавчої гілки влади переходить до виконавчої. Верховна Рада дала згоду на призначення Івана Драча на посаду голови Держкомітету інформаційної політики, телебачення і радіомовлення.

Людмила КОХАНЕЦЬ

Менше пільг — щедріші видатки

Ранкове та денне засідання 11 лютого

(Початок на 1-й стор.).

Проблема справді є: різні пільги та компенсації (формений одяг, спецпайки, оплата путівок, проїзду тощо) «з'їдають» щороку сотні мільйонів гривень. Уряд має намір заощадити на цьому і певною мірою вирішити пріоритетну проблему — погашення заборгованостей з пенсій.

Валерій Альошин повідомив, що профільний комітет не рекомендує ухвалювати проект закону про внесення змін до закону «Про податок на додану вартість». Його позицію підтримали і народні депутати Володимир Черняк, Михайло Павловський, В'ячеслав Сокерчак, Павло Мовчан. Вони вказували, що парламент повинен виробити чітко визначений курс протекціонізму для вітчизняних товаровиробників. Зокрема, це стосується індустрії книговидання та випуску зошитів.

Проект закону про внесення змін до деяких законів (стосовно законів «Про збір на обов'язкове пенсійне страхування» та «Про пенсійне забезпечення») озвучив глава правління Пенсійного фонду Борис Зайчук. Він відповів на ряд запитань народних депутатів. Одне з них стосувалося проблеми: працюючий пенсіонер може одержувати або пенсію, або зарплату. На що Б.Зайчук нагадав: свого часу радянську систему піддавали гострій критиці саме за те, що вона пішла на обмеження можливості пенсіонерів заробляти стільки, скільки вони спроможні. Та й в суспільстві ідея обмеження не знаходить підтримки. Навряд чи піде на це і більшість народних депутатів.

Обговорено проекти законів про внесення змін до статей 172, 173 і 229 та до статті 109 Цивільно-процесуального кодексу України.

Рішення стосовно законопроектів прийматимуть наступного четверга.

Іван ДМИТРЕНКО.

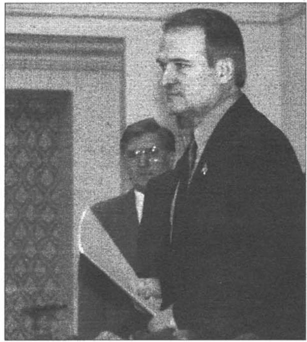
Від кризи до рекордів

У прес-клубі Асоціації працівників засобів масової інформації України відбулася зустріч з першим заступником Голови Верховної Ради України Віктором Медведчуком. Він констатував: робота парламенту нормалізувалася. Свідченням цього є своєрідний четверговий рекорд: за одну годину вечірнього засідання прийнято 25 законів і дві постанови. Цьому сприяли і недавно ухвалені зміни до Регламенту.

В. Медведчук схвально відгукнувся про ініціативу ряду депутатів прийняти закон про заборону Компартії. Він має відповідати статті 37 Конституції, за якою заборона об'єднань громадян здійснюється в судовому порядку. Це також потребує законодавчого врегулювання. На думку В. Медведчука, у законі треба передбачити заборону не лише однієї, а й усіх антидержавних партій.

В. Медведчук високо оцінив шанси парламентської більшості стати конституційною (до неї має входити більш як 300 депутатів) після референдуму.

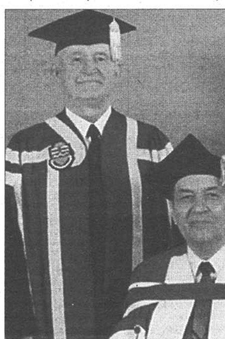
Юліана ШЕВЧУК.
Фото Олександра КЛИМЕНКА.



О, скільки дарує нам

Побачив світ збірник документів та матеріалів «Тернистим шляхом до храму: Олесь Гончар в суспільно-політичному житті України 60—80-х рр. XX ст.», про який академік НАНУ Іван Дзюба сказав: «Для мене документи збірника стали справжнім відкриттям».

Почесні канцлер та доктор Альбертського університету Петро Саварин і Олесь Гончар



Пролог-коментар

Що скажуть затяті опоненти, може, й стрижневої течії в українській літературі, основною рисою якої є романтизм, після того, як символом минаючого тисячоліття зарубіжними письменниками визнаний переконаний романтик Антуан де Сент-Екзюпері?

Чи інше. Нещодавній гість України варшавський професор Степан Козак розповів колегам про нову хвилю інтересу польського читача до творчості класика Ярослава Івашкевича, якого новітні герострати спробували скинути «з корабля сучасності».

«Информация управления КГБ... Секретно. Экземпляр №1»

Справді, велике і значне в духовній спадщині бачиться особливо яскраво з відстані. І не лише нашого народу.

Кажу це для того, щоб нагадати, що Олесь Гончар — автор «Собору», «Прапороносців», «Тронки» й «Людини і зброї» — визначив свою творчу манеру як поетичний реалізм.

До бюджету парламент повернеться 15 лютого

4. Злочинця хлібом-сіллю не годуй, дай тільки волю

Операція «Ринок-II»

Пройтися ринками великих міст — одне задоволення. Такого набачишся і начуєшся... Втім, загалом проблеми торговців столиці й периферії мало чим різняться.

Юлія ОЛЕКСАНДРОВА, Рівне:

«На думку співробітників управління у боротьбі з організованою злочинністю УМВС України в Рівненській області, нинішня ситуація на шести ринках обласного центру відрізняється від тієї, що була, скажімо, у 1992 році, коли вперше було знешкоджено організовану злочинну групу рекетирів. Після певного затишшя, через три роки, у Рівному було покладено край банді Ровенського, яка діяла вкрай нахабно. Тепер такого масового контролю над ринками з боку злочинних груп не спостерігається. Хвиля активного рекету пішла на спад. І все ж сфери впливу на ринках чітко розподілені. Про це довірливо повідомила мені одна знайома. На ринках, як вона сказала, існують офіційні розцінки на послуги. Але то для контролюючих органів та перевіряючих. Щоб мати гарне місце, треба відповідно заплатити, щоб «дах» не протікав — теж плати. На думку фахівців, лише десять відсотків коштів із тих, що платять продавці, проходить через касу й оподатковується».

Начальник відділення УБОЗу Володимир НІКОЛАЙЧУК розповів:

— Якось ми одержали заяву від продавщиці, яка скаржилася на приватне підприємство, мовляв, вимагає платні, що у кілька разів перевищує офіційну. Але невдовзі жінка забрала заяву, пояснивши це тим, що їй ніколи ходити по міліціях та судах, для неї час — виручка. Певно, з цієї причини громадяни не хочуть звертатися в правоохоронні органи. Цьому не сприяють і наші закони. Скажімо, вони передбачають захист свідка, якому загрожує небезпека чи помста: зміну прізвища, місця проживання з наданням рівноправної житлової площі тощо. Та поки ця процедура не має практичного механізму втілення. Навіть, якщо ми передамо матеріали до суду, захист не гарантований, бо адвокат обвинувачених знає не коди свідків, як це практикується, наприклад, у США, а їхні справжні прізвища, адреси.

Можна зрозуміти мою співрозмовницю, яка одна виховує двох діток і змушена терпіти приховане здирництво. Інакше, за її словами, їй створять такі умови, за яких вона змушена буде згорнути торгівлю. А щодо обману покупців жінка була відверта.

— Зараз не обважувати не можна. Бо де я ще взяла б гроші для хабарів?

Іван ІЛЛЯШ, Маріуполь:

«Чули вираз: «Аліки заполонили ринки?» Це не про алкоголіків і п'яниць (їх звідти мітлою вимітають, аби покупців не відлякувати). Йдеться про підприємців некорінних національностей. Саме їх останнім часом багато в Маріуполі. І не на стихійних ринках, де господарюють пенсіонери і безробітні, а на престижних. Скажімо, на Центральному.

Жителів навколишніх сіл «аліки» ці вельми поважають і зустрічають ще на підступах до міста. Правда, без хліба-солі. Інтерес у них до хліборобів приземлений: скупити оптом усе, що везуть на продаж. Добре, як за гідною важкої праці ціною. Трапляється, як розповідали дядьки з ринку «Україна», продавали «алікам» продукцію добровільно-примусово.

Але нікуди не скаржилися, «бо, дякуючи Богові, самі залишилися живі, машини цілі, ще й копійчину певну мали».

Сьогодні схожого нахабства, певно, не зустрінеш, принаймні в міліції воно не зареєстровано. І все ж «аліків» тут недолюблюють. Називають їх спекулянтами, які диктують цінову політику, поводяться як господарі. Начальство це терпить і дбає лише про справну плату податків і ринкові збори.

Терпить, утім, не кожне начальство. Скажімо, на ринку «Кіровський» перекупників «кавказької національності» немає. Чи не тому, що там газдує один господар —підприємець? І торговці, і покупці задоволені умовами, які створив для них директор ринку».

Олег БОНДАР, Кіровоград:

«На думку начальника міського управління внутрішніх справ Віктора Поперешніченка ринки Кіровограда сьогодні залишаються «гарячими точками» і завдають чимало клопоту правоохоронним органам.

Серед найбільш поширених злочинів, які тут скоюють, він назвав шахрайство, крадіжки і валютні махінації. Дуже багато «гастролерів».

— Кількість ринків і людей на них постійно збільшується, відповідно зростає і обсяг нашої роботи. Ускладнюється ситуація й тим, що ми не маємо змоги виділити достатньо людей для чергування безпосередньо на ринках. У 1992 році при міському управлінні внутрішніх справ було створено спеціальне відділення з охорони базарів, яке фінансувалося з міського бюджету. До його штату входило 54 працівника карного розшуку, патрульно-постової служби, відділу в боротьбі з економічними злочинами тощо. Була можливість розкривати злочини по гарячих слідах. А зараз через нестачу коштів відділення розформоване і правопорядок у цих украй людних місцях дотримується лише силами дільничих міліціонерів та нарядами патрульно-постової служби.

— Вікторе Олександровичу, чи доводилося вашим працівникам мати справу з рекетирами?

— На великих ринках, де є служби безпеки і охорони, рекет став практично неможливий. Такі випадки трапляються на стихійних ринках. Та ми маємо усе необхідне, щоб приборкати зловмисників.

— Кажуть, ринки — це місце, де постійно торгують зброєю і наркотиками.

— Трапляється. Нещодавно ми затримали особу, яка намагалася реалізувати набої до вогнепальної зброї».

Василь БАБУХ, Чернівці:

«За кількістю ринків та торгових місць Чернівці утримують пальму першості в Україні. Особливо їх гордістю є «Калинівський», що поза всяким сумнівом вважається одним із найбільших не лише на теренах України, а й Центральної Європи. Впорядковані, цивілізовані базари має кожен житловий масив. Торік до них додалося ще три нових, і тепер їх у місті налічується двадцять три.

Таким чином, за останні роки тут відкрилося понад десять тисяч торгових місць.

— Практично всі ринки, — прокоментував ситуацію міський голова Чернівців Микола Федорук, —перебувають у віданні комерційних структур. Підприємці провели благоустрій територій самотужки. Правда, міськрада звільнила їх на один рік від сплати ринкового збору.

На всіх торговельних місцях дотримують зразковий порядок. І громадський у тому числі. Дирекції зуміли на договірних умовах залучити до цього правоохоронців. Кожен ринок має свій міліцейський підрозділ. На муніципальному «Калинівському», що належить місту, за порядком стежать 55 міліціонерів. Тому в нас практично немає рекету, хуліганства, крадіжок. Плата за користування торговим місцем диференційована й залежить від кількості товару, що виставляється на продаж. Селянам надаємо знижки.

Торік ринковий збір із торговців становив понад чотири мільйони гривень. За рахунок прибутків від діяльності ринків ми маємо змогу вчасно виплачувати пенсії та зарплати.

Робота з розширення торгових місць триває. Через кілька днів має правити новосілля великий павільйон, у якому збуватимуть товари для молодят. На його спорудження не взято жодної копійки з міського бюджету.»



«Без проблем», — кажуть іноземці-підприємці

Від редакції.

Цього разу свідомо не робитимемо висновків. І тому, що вони напрошуються самі собою. І тому, що операція «Ринок» цією статтею не завершується. Ми готові продовжити журналістське розслідування за значними фактами з будь-якого окремо взятого міста, райцентру, ринку. Тож запрошуємо до співпраці вас, шановні читачі.

Повідомте нам, як вам торгується на місцевих ринках; які стосунки у вас із владою і господарями; що сприяє, а що заважає вашому виживанню у цей непростий період ще, зізнаємося, диких ринкових відносин.

Початок у №№ 23,24,25 від 8,9,10 лютого ц. р.

відкриттів чудових просвіти дух...

Сторінку за сторінкою виданий збірник «Тернистим шляхом до храму...» відкриває перед читачем життєпис Олеся Гончара. Перед нами постає вражаюча постать видатного громадського діяча — патріота своєї землі. Захист української мови, збереження пам'яті про визначних діячів нашого народу, розвиток національної освіти, науки та культури, протести проти незаконних переслідувань української інтелігенції — все це було в полі зору щоденних турбот Олеся Гончара-громадянина.

Значну частину видання присвячено документам, на яких стоять грифи «Секретно» і які відкривають невідомі чи призабуті сторінки «боротьби» проти роману Олеся Гончара «Собор», яку вели тодішні володарі московського та київського владних олімпів. Юрій Андропов, голова КДБ СРСР, висловився щодо «Собору» так: «Політично шкідливий твір».

«Кожен із нас повинен діяти так, як підказує йому совість»

Цими словами закінчив Олесь Гончар листа до першого секретаря ЦК КПУ Петра Шелеста, в якому виклав аргументи своєї відмови брати участь у спеціальній комісії, якій доручалося «розвінчати», зокрема, і працю Івана Дзюби «Інтернаціоналізм чи русифікація?»

Саме Олесю Гончару належить ініціатива відбудови Свято-Успенського собору Києво-Печерської лаври та Михайлівського Золотоверхого собору, що сьогодні вже здійснено. Наголошую на цьому, бо з'явилися інші «ініціатори», якими рухає насамперед бажання саморекламуватися, а не дбати про загальну справу.

Авторський колектив, який очолив голова правління Всеукраїнського фонду відтворення видатних пам'яток історико-архітектурної спадщини імені Олеся Гончара, академік НАНУ Петро Тронько (науковий редактор видання І. Дзюба, упорядники О. Бажан та Ю. Данилюк), продовжить свою працю.

Віталій АБЛІЦОВ.

Врожай-2000

Посівна піде іншим шляхом

Передпосівний період традиційно вважається авральним не лише на селі. Ближче до весни в Києві також закипає робота. У високих аграрних кабінетах прагнуть теоретично всіляко полегшити важку землеробську працю. Офіційних паперів, що визначають передпосівні, до- і, головне, післяхлібозбиральні правила гри, порівняно з минулим роком, істотно побільшало. Зросла кількість нарад, засідань, брифінгів, прес-конференцій у Міністерстві аграрної політики та Кабміні. Це тому, що весняно-польові роботи ускладнюються іншим актуальним заходом — реформами. Біда не біда, а справа клопітна.

Держава кличе в поле підприємців...

Серед теоретичних ноу-хау варто відзначити постанову Кабміну «Про нові підходи до забезпечення сільськогосподарських товаровиробників матеріально-технічними ресурсами». Оскільки грошей у казні немає, а селяни кредитування самих себе не потягнуть (серед колективних підприємств незбиткових —15%), вона приписує бути інвестором №1 польових робіт бізнесмену. А щоб заохотити вітчизняних товстосумів, для них передбачили низку пільг. Головна з них, за словами віце-прем'єра Михайла Гладія, така: органам виконавчої влади категорично заборонено втручатися в ринкові процеси на селі. Підприємницькі структури давно протестували проти адміністративного регулювання. Мовляв, з весни комерсанти інвестують роботи на ланах, а восени місцеві органи влади виставляють кордони на шляхах вивезення збіжжя за межі регіонів. До того ж після жнив, рай- та облдміністрації несподівано встановлюють черговість розрахунків селян за поставлені матеріально-технічні ресурси. Зазвичай підприємці замикають цю чергу.

...І банкірів також

Банки теж кредитуватимуть село. Але ті господарства, які в змозі гроші повернути. Варіантів, на думку віце-прем'єра, багато: застава врожаю, майна, гарантія обласного чи районного бюджету. В комерційних банках обіцяють: залучатимуть кошти Нацбанку під 35% річних і надаватимуть клієнтам всього під 37—40% (було по 90 і більше). Але для селян це все одно дорого. Коли брати під такі відсотки і вийти хоча б по нулях, господарству треба зібрати не менш як 30—35 центнерів пшениці з гектара.

Тому, поінформував Михайло Гладій, є домовленість із Мінфіном, за якою 250—300 мільйонів гривень бюджетних коштів (виявляється, держава не зовсім відсторонюється від кредитування АПК) підуть на часткову компенсацію кредитних банківських ставок, а товаровиробник сплачуватиме відсотки на рівні інфляції. Вона, за найпесимістичнішими прогнозами, становитиме 20%. Тобто, беручи навесні 1 гривню, агропідприємство восени повертатиме 1 гривню 20 копійок, що цілком прийнятно.

***

Битву за врожай ми виграли. Поки що — на папері. Аби дізнатися, як воно буде фактично, треба дочекатися осені, коли, всім відомо, добрий господар курчат саме й лічить.

Галина СТЕБЛИК.

Фотофакт

Пенсіонерка Ващук Ольга (с. Кантівка Хмельницької обл.) все життя працювала в колгоспі «Радянська Україна» в ланці, на фермі. Сьогодні пенсію 40 гривень отримує з 4-місячним запізненням. Одна надія на своє господарство.



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Картинки з аграрного



Реалії

1. КСП «Зоря», що на Черкащині, підпирає своїми гектарами 30-тисячний районний центр Корсунь-Шевченківський. Сусідство те керівники сільгоспвиробництва сприймають як економічне лихо. Більшість підприємств міста «лежачі», безробітним городянам, щоб вижити, нічого іншого, як спустошувати лани господарства, не залишається. Навала починається вже в травні, коли наливається соком люцерна. Пік набігів корсунців припадає на кінець літа. Тоді, за твердженням селян, міських на кукурудзяному полі більше, ніж качанів.

— Хто пхає в лантух, а хто в багажник, — роздратовано каже голова колективного підприємства Михайло Савченко,— хто конякою, хто машиною... Від правоохоронців толку мало: не можуть вони кожне поле вартувати. Якщо свій краде — є механізм покарати, з зарплати вирахувати. А чужий... Було ловили самі та здавали до міліції. Але то мало вкрав (менш як на 70 гривень), то доказів нема, що з колективних гектарів несе, а не в людей купив. Торік на віддалених ланах зібрали по 25 центнерів соняшнику з гектара, а на приміському — 10. При тому, що агротехніку застосовували однакову.

Незабаром контраргументом «Зорі» проти польових потрошителів стане наймана воєнізована охорона з Києва. «Свої брати не можна, — прокоментував голова. — Потрібен вахтовий метод. Тиждень одні, тиждень — другі. Щоб з місцевими не злигалися. Інакше не виживеш...».

2. Голова КСП, з'ясувалося, людина нової генерації. У тому розумінні, що йому за тридцять. Серед керівництва цього підприємства він чи не наймолодший. Саме на ньому, згідно з указом Президента «Про невідкладні заходи щодо реформування аграрного сектора економіки», лежить відповідальність за долю новацій в окре-

Без трактора реформа не поїде

У вівторок у Києві відкриється Х з'їзд фермерів України



Фермерство

Саме на Стрітення, коли згідно з давнім християнським повір'ям зустрічається зима з літом, у 1991 році організаційний комітет фермерів скликав перший установчий з'їзд нових господарів землі, які об'єдналися в асоціацію. Минуло 9 років, а питання, чи зможуть фермери прогодувати країну, так і залишається відкритим.

Про вал...

Вони впевнені: можуть. Твердження свої підкріплюють статистикою, яка і цього разу неодмінно звучатиме з трибуни з'їзду: торік фермери одержали 27 мільйонів гривень прибутків, і це при тому, що АПК залишається збитковою галуззю. Але якщо цю цифру розділити на 35 тисяч фермерських господарств, виходить, що кожне з них заробило за рік десь із 800 гривень. Мізер, який навряд чи дозволить суттєво удосконалювати виробництво, купувати техніку.

Арифметика не на користь фермерів. Але низька ефективність пояснюється іншою статистикою. Як повідомив президент Асоціації фермерів України Іван Томич, бюджетних коштів на розвиток цієї форми господарювання значно поменшало. Колись за річну суму, що виділялася з казни Держфонду підтримки селянських (фермерських) господарств, можна було придбати 5 тисяч тракторів типу ПМЗ, а нині — 150. Теоретично. Практично — ще менше: торік реально надійшло 1,3 мільйона гривень — 39% від обіцяного.

Про гасла...

У державі, вважають в Асоціації фермерів, немає умов для належного кредитування сільгоспвиробництва. Зарадить цій хворобі запровадження механізму купівлі-продажу землі. Тому на з'їзді чи не найголовнішим гаслом-зверненням до керівництва держави буде вимога про негайну передачу наділів фермерів у їхню приватну власність. А щоб створити в агросекторі привабливий для інвестицій клімат, закликатимуть відмінити мораторій на банкрутство, дозволити заставу сільгоспугідь, гарантувати стабільність податкової політики та невтручання адміністративних органів у виробничу діяльність.

І про плани

Плани суцільної фермеризації країни вражають далекоглядністю і, як годиться, відокремлюються програмами мінімум і максимум. До кінця цього року в асоціації обіцяють збільшити лави до 40 тисяч фермерських господарств. Поділилися там і стратегією недалекого майбутнього: необхідно переходити в загальнодержавному масштабі до особистих подвірних господарств розміром 2—30 гектарів, залежно від регіону. Практично це виглядає так: згідно з указом Президента «Про невідкладні заходи щодо реформування аграрного сектора економіки» селяни мають право приєднувати належний їм після розпаювання КСП земельний пай до свого приватного наділу. Фермери впевнені, що працівники колективних сільгосппідприємств почнуть масово відокремлюватися, бо таке господарювання не вимагає юридичної реєстрації. Сплачувати треба лише податок на землю. За прогнозами фермерських лідерів, у 2003 році з'явиться мільйон таких хазяїв. А в подальшому майбутті фермерські господарства за розмірами нагадуватимуть середні колгоспи — кожне з них оброблятиме від 1 до 10 тисяч гектарів.

***

Напередодні з'їзду часто доводиться чути: «Фермерські господарства рентабельніші за колективні». Знову визначають, хто з жебраків кращий господар: колгоспник, що роками не бачить заробленого, чи приватник, який ніяк не зіпнеться на ноги, хай навіть і вночі працює в полі. І той і другий в одній економічній упряжці. Навесні їм сіяти без тракторів, сівалок, «горючки»... Вже вкотре...

Іван ЛАЗНЮК.

Тільки дарма не віддай свій земельний рідний пай!



Актуально

У проекті нового Земельного кодексу, який у березні Кабмін планує подати на розгляд до Верховної Ради, буде розділ «Ринок землі». Про це повідомив віце-прем'єр-міністр Михайло Гладій. Хоча відразу застеріг: ніхто ще сільгоспугіддя не продає. Механізму ринку, мовляв, не створено.

З курсу політекономії часів соціалізму відомо — коли є попит і пропозиція, а офіційного ринку немає, з'являється «чорний». Цій теорії цілком відповідає інформація, висловлена на одній з прес-конференцій директором Інституту землеустрою Леонідом Новаковським: в Україні з 1992 року існує обмежений ринок землі. З 1994 року продано 39 тисяч земельних сертифікатів.

Тепер, поінформував на нещодавньому брифінгу Леонід Якович, іпотека землі вже не за горами. Тому саме нині актуальне питання ціни землі. У 1995 році, коли проводилась оцінка сільгоспугідь, середня вартість гектара орних земель становила 3540 доларів. Через девальвацію національної валюти нині гектар коштує лише 630 доларів. У всьому світі вартість землі росла, у нас — упала!

У селах тим часом з'явилися коробейники, які пропонують по 350—500 гривень за пай. Тоді як, за оцінками експертів, вартість пересічного наділу становить більш як 30 тисяч гривень (7334 гривні за гектар). Найдорожчі земельні частки в районі Севастополя — до 116 тисяч гривень.

Науковці, повідомив Леонід Новаковський, працюють над тим, щоб провести реальну оцінку грунтів. «Треба виходити на вартість гектара орної землі — 20 тисяч гривень і прив'язати її (вартість. — **Авт.**) до твердої валюти».

Галина КВІТКА.

краю, якому далеко до раю

мо взятому колгоспі.

— Реформуватися, — вважає Михайло Савченко, —необхідно. Але тепер уже важко переконувати людей, що дійсно колись буде краще. Робити це треба було ще в 91-му. Тоді і відповідальність рядових колгоспників та керівників була б вищою, і господарства краще збереглися б. Зараз селяни проводять збори, ухвалюють рішення, обирають комісії, вирішують, що робити з боргами і соцкультпобутом. Але близько до серця не беруть. Просто виконують указ. Якось я жартома попередив спеціалістів: здайте по два фото завтра, вступатимемо до партії. Знімки принесли всі, і жоден(!) не поцікавився, до якої партії він вступатиме.

3. У цьому підприємстві розпаювалися ще два роки тому. Усі сертифікати віддали Михайлові Савченку. Розговорилися з Наталією Морозюк. Вона свинарка. Працює давно. У колгоспі її приваблює цілорічна робота, майже вчасно — зарплата. А коли занедужає, КСП оплачує лікарняний (чого, за її словами, не роблять фермери).

— Здала свій пай сюди, бо кращих господарств, — висуває припущення Наталя Петрівна, — готових узяти наділ, тут немає. Добрий хазяїн бере те, що зможе обробити. У нас у Корсуні не знайдеться такого, хто зібрав би 20—30 тисяч гектарів. Звісно, комерсанти, готові прибрати до рук землю, пробігають. Вони мають гроші, велику технічну базу, живуть десь у Києві, Черкасах. Мовляв, дай їм пай — так зразу ж ефективними власниками стануть і орендну плату грошима віддадуть. Тільки не вірять люди. Навіть як і платитимуть раз на рік дивіденди, 1% вартості паю, то в селянина ще скільки бід. Чи почує він, інвестор, зі столиці біль пенсіонера чи матері, в якої захворіла дитина?

4. Ще один колгоспник, навідріз відмовившись назватися (повідомив лише, що він «он з того кутка» і віддав свій пай до КСП), повів про цінність земельного наділу:

— За дивіденди можна, звісно, поторгуватися (хитро дивиться). Ну, загилю я за свої три гектари півтисячі гривень за оренду, то мені кожен толковий дядько скаже: хочеш прибутків — обробляй сам. Трактора знайди чи лопатою скопай, засій, збери. А неврожай — хто тобі компенсує? Я б почав сам хазяйнувати, та, жалко, таких дрібниць, як забезпечення технікою, указом не передбачено. Видно, писався він під справжніх власників, з грошима і агрегатами, а не таких, як ми.

5. За словами Михайла Савченка, хоч і розпаювалися в цьому КСП до указу, та все одно недавно тут відбулися збори. Люди, приміром, побоювалися, що коли вийдуть з колективного підприємства, то втратять право на землю і майновий пай. Довелося пояснювати: кожен отримуватиме від одного відсотка вартості свого земельного паю незалежно, працюватиме тут чи ні.

6. У господарстві вирішили, крім земельного, платити дивіденди і на майнові паї. Землю однакового розміру наділяли усім членам сільгосппідприємства, незалежно від трудової участі чи посади. Майно ділили інакше. Чим більше стажу, постановили селяни на зборах, тим більший пай. Працівникам соціальної сфери — лікарям, учителям — наділів не давали. Зійшлися на тому, що «Зоря» знаходиться на території Корсуня-Шевченківського і мало вийде, коли всім ділити.

7. Окрім Корсуня-Шевченківського, територія «Зорі» простягається і на село Гарбузин. Якщо в міській частині КСП соціальною сферою опікується корсунь-шевченківська влада, то школу, дитсадок, фельдшерсько-акушерський пункт у Гарбузині доводиться утримувати самим. У селі — 2 тисячі жителів, а працює в сільгосппідприємстві лише 80. Хоч об'єктами соціальної сфери користуються всі. Таке господарювання істотно здорожує одиницю продукції. Президентський указ передбачає передати соціальні об'єкти на баланс місцевих рад. Треба робити це поступово, впевнений голова «Зорі». Навіть коли формальна передача відбудеться, все одно ще довго доведеться надавати і школі, і садочку, і медикам шефську допомогу — нікуди не дінешся.

8. І все ж головне тепер, вважає голова сільгосппідприємства, не реформи («збори провели, документи переоформимо — буде нормально»). Керівник більше переймається посівною:

— Про постанови Кабміну щодо забезпечення добривами та пальним чули. Тільки невідомо, на яких умовах постачатимуть. Сподіваємося на 80% закупити самі. На це піде зарплата людей за наступні два місяці. Провели з народом відповідну роботу — нехай почекають...

Валерій ДРУЖЕНКО.

Черкаська область.

На знімку: Михайло Савченко (у центрі): «Важко переконувати людей, що колись буде краще».

Фото автора.

Доктрина Штріккера

(Початок на 1-й стор.).

Отже, Штріккер Микола Якович, фермер (або, як сам він каже, хер-р-мерр). У свої 64 роки має семеро дітей (найменшому шість місяців). За походженням Штріккер — катеринінський німець («Я тут з вами 250 літ живу!»). Малим восени 41-го разом із сім'єю репресований як «лицо немецкой национальности», потім реабілітований, але, мабуть, травма в душі є, бо, прощаючись з вами, він раптом може сказати: «Смерть німецьким окупантам!» Батьки померли в Сибіру, а він приїхав на початку 80-х в Україну. Вийшов на пенсію, вирішив стати фермером, просив 100 га землі — отримав 23 га від Крушинської сільради на Васильківщині. На папері отримав 92-го року, а реально — 97-го.

Важко злічити інстанції, у які він звертався, воюючи за свою землю — від Інституту мовознавства (з приводу інтерпретації термінів) і до Президента, Верховного Суду й навіть Фолькстрату українських німців. Він, можливо, отримав землю лиш через те, що всім набрид.

Його земля — це три ділянки, не об'єднані в один масив, тому Штріккерові ще треба кільканадцять гектарів, щоб зробити свою державу соборною та забезпечити їй вихід у світ, від якого вона відрізана ярами й сусідськими землями. На карті цей шматок землі чимось нагадує бумеранг...

Ми бачили ту землю. Краєвид — хоч кіно знімай: горби, яри, внизу струмок, нагорі лісок. Красиво, якщо не думати про 20-градусний ухил горбів і про те, як на цей «острів» добиратися. Мимоволі запитали: «Ви читали «Робінзона Крузо», Миколо Яковичу?» — «Аякже!»

Цього літа він хоче вирощувати зелену масу на продаж. А поки що тут стоїть лиш розбитий товарний вагон —такий, у якому його колись привезли в Сибір і викинули на сніг. Цей вагон виправдовує в наших очах Штріккера: як він починав життя, так і закінчує, а нічого іншого у нього, по суті, й не було.

Якщо чесно, враження таке, що він не стільки практик, скільки теоретик-утопіст, поет від економіки! Яка економіка, такий і поет, не осудіть!

Тож не дивно, що про Штріккера різне говорять. І нам скажуть: нащо вам цей дивак нетиповий? Але ми не робимо його героєм. Могли б узяти й іншого, менш екзальтованого, нормально-прагматичного фермера. Адже є й такі — передбачливі, котрі зуміли свого часу взяти кредити, техніку, зручну землю. Та чи легше їм, аніж йому? Чи перспективи у них кращі? І на чию поміч вони можуть всерйоз розраховувати?

Ми заїхали до голови Крушинської сільради. Хоч була неділя, він — Микола Іванович Довжок (цілком, здається, симпатичний чоловік) — сидів на роботі з дільничним міліціонером, бо, схоже, на території сільради щось клопітне трапилося. В усякому разі, там було не до нас, ми вибачилися й пішли. Потім кажемо Штріккерові: «Ну які у вас претензії до сільради? Вона не багатша за інші сільради. Чим вона вам допоможе?» — «То хай іде у відставку!» — «Е-е, Миколо Яковичу, та так піде у відставку весь держапарат!» — «Ну й хай іде!» — простодушно-категорично відповів він.

Як бачите, він — не мед. Але й не отрута. Його листи до посадових осіб надто простодушні. Це звучить приблизно так: «Шановний NN! Знаю Вашу принциповість та об'єктивність. Нині Ви заклопотаний, як ніколи, і саме тому (?!— **Ред.**) я прошу Вас зайнятися моєю справою, яка додасть Вам честі й слави на посту, де ви несете тягар управління нашим аграрним сектором!»

Спробуй на цей лист не відповісти — якщо зумієш!

А ось ще одна цитата (до речі, документ Мін'юсту): «... между Н. Штриккером и электроснабженческой организацией возник спор о правильности толкования технической терминологии, относящейся к познанию устройства электроустановок. Требуется дать правильное толкование понятия «электроустановка» и выяснить, может ли отдельно смонтированная розетка считаться электроустановкой без подключения к ней токоприемника».

Знаєш, читачу, про що це? Пояснімо: нашого героя звинуватили, нібито він украв електроенергії на суму 380 грн. 06 коп. з «отдельно смонтированной розетки». От він і звернувся до Мін'юсту: поясніть мені поняття!

На таке, мабуть, здатна лиш німецька ментальність!

Він, можливо, віддає надто багато сил речам несуттєвим: захистові честі, смислу понять і взагалі суперечкам за кожне криве слово. Отак собі подумаєш: якби-то все це було справді чогось у нас варте!

Він вимагає логіки в алогічних обставинах. З огляду на це епопея з розеткою набуває майже символічного забарвлення: поясніть мені саме поняття, а потім поговоримо про 380 грн. 06 коп.!

Це здається смішним, але наші реалії хіба не смішні? Коли податкова служба (як було зі Штріккером) штрафує нас за «неправильне ведення бухобліку», а бухоблік не вели, бо господарство стояло — ми, як правило, платимо штраф, аби лиш від нас відчепилися. А Штріккер — скаржиться. І нерідко домагається свого.

Його самого можна й не сприймати всерйоз. Та чи можна не сприймати всерйоз проблему, котру він обстоює? Проблему покинутості й незахищеності. Проблему, яку ми хтозна-коли зуміємо розв'язати. Ми й не беремось її розв'язувати, бо надто тверезо мислимо, а Штріккер — ні, і тим нас дратує.

А втім, він більше схожий на нас усіх, ніж нам здається. Він — така собі курйозно-печальна модель всеукраїнської ситуації: красива земля, а на ній сидить сивий чоловічок із текою паперів, а в нього вдома купа дітей — і... все.

Він каже: «Той світ, у якому ми з вами раніше жили, був простішим, там усе було відпрацьовано. Та й у цьому світі мені нема на кого ображатися. Я не маю права не почати цієї весни роботу на своїй землі — діти мені цього не простять! Бо я їм хочу залишити власну економіку. Але вона ніяк не захищена, і от я сам створюю соціальний і моральний захист для моєї економіки. У мене щось вийде, як гадаєте?»

Ми відповіли: «Хотілось би!» А що скажеш? Наостанок запитали, чи не хоче сім'я ще одну дитину? Ні, твердо сказав він. «А якщо випадково?» — «У мене не буває нічого випадкового!» Гарно сказано — а надто для суспільства, де вся надія на щасливі випадковості...

Валерій ДРУЖЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА.

Васильківський район на Київщині.



На знімку: Микола Якович Штріккер, його дружина Світлана Миколаївна та їхні діти — Толя, Юля, Люда, Руслан, Христина, Коля, Павло.

Фото Олександра Клименка.

Анекдот до теми

Голова КСП розповідає високій комісії з області:

— Цього року пшениця вродила, як телеграфні стовпи.

— Така висока й грубезна?!

— Ні, на такій відстані колосок від колоска.

Люди й події

Звідки вона знає?



Дивні речі прозвучали з вуст держсекретаря США Мадлен Олбрайт у зв'язку з відставкою (за сімейними обставинами) одного з підлеглих. «Я зовсім нещодавно стала бабусею, — сказала вона. — І можу лише додати, що бути бабусею набагато легше, аніж батьком. Він має бути готовим до виконання своїх нових обов'язків». Цікаво: звідки жінка Олбрайт знає, як воно бути батьком? Правда, чоловічі замашки (як у випадку з Югославією) у неї інколи проявляються — але що не батьківські, то це точно.

Професіоналізм



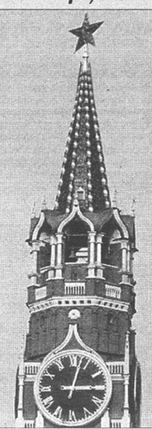
Чудеса спостережливості виявив виконувач обов'язків президента Росії Володимир Путін. Він так характеризував нинішній стан російських олігархів: «Я не думаю, що вони «потухли». Я думаю, що вони лише маскуються під напівдохлих...» От що значить професійний розвідник: хоч як бідні олігархи маскувалися, а він узяв і «розколов». Можливо, тепер їм слід спробувати замаскуватися краще — наприклад, під зовсім дохлих. Та шанси, звичайно, мінімальні.

Кушнеру легше



Почуття солідарності з главою місії ООН у Косово Бернаром Кушнером з'являється після його зізнання: «Їжджу повсюди — від Брюсселя до Токіо — і жебракую. Минулої п'ятниці зустрічався з Романо Проді, Крістофером Паттеном і пані Ніколь Фонтен. А тепер я відразу прямую до Японії, де прем'єр-міністр пообіцяв мені 10 мільйонів доларів...» Це ж треба — і ми так само жебракуємо! Щоправда, нам подають гірше: в Україні, на відміну від Косово, війни ж не було. Самі все розвалили...

МЗС уповноважене... пожартувати?



Очевидні проблеми зі знанням історії спостерігаються у чиновників російського МЗС. Там днями заявили: «Схоже, що деякі сили в Україні мають намір створити небачений досі у Європі феномен — зробити рідну (тобто російську. — Ред.) для переважної кількості населення мову фактично ізгоєм, звести її до маргінального рівня, а, можливо, і взагалі вичавити». Соромно не знати, що був уже один «небачений у Європі феномен» — тотальна русифікація України. А ось щодо «рідної для переважної кількості населення мови»... Це, мабуть, жарт. Невдалий.

Десять років свободи

Поруч із Манделою завжди вірна дружина Граса Машел

Він вважає себе щасливою людиною. Щоправда, навряд чи знайдеться багато бажаючих повторити його долю, наприклад, провести майже 27 років життя за ґратами. Але напевне кожний політик мріє хоча б про частину того авторитету, який має колишній президент ПАР, а нині пенсіонер Нельсон Мандела.



Власне, за його біографією можна вивчати новітню історію Південної Африки. Можливо, тому мешканці ПАР вважають ювілей Мандели — 10 років звільнення з в'язниці — і своїм святом. Адже саме 11 лютого 1990 року для народу Південно-Африканської Республіки розпочалася нова епоха. Протягом цих десяти років країна перетворилася з постколоніальної на демократичну розвинену державу.

Перші чотири роки десятиріччя витрачено на переговори між партіями й розроблення нової конституції перехідного періоду. 27 квітня 1994 року мешканці країни прокинулися під звуки нового гімну і вперше за всю історію цієї держави прийшли до урн, аби проголосувати за Уряд національної єдності й віддати свої голоси кандидатам у депутати. Більш як 62 відсотки голосів завоював Африканський національний конгрес: партія, очолювана Нельсоном Ролілахлом Манделою. Саме його 9 травня парламент одностайно обрав президентом країни.

А коли завершився термін президентства, Мандела вирішив, що виконав свій обов'язок. Демократична держава стала реальністю. І на часі передати кермо правління молодим економістам-реформаторам. Результати всіх соцопитувань свідчили: якби Мандела побажав залишитися на другий термін, він, безперечно, переміг би. Але він пішов. На пенсію. Але не на відпочинок.

Нині Мандела активно займається миротворчою діяльністю. Виступаючи на заході, присвяченому 10-річчю його звільнення, він піддав критиці зовнішню політику США, заявивши, що поки Штати не відмовляться від корисливих прагнень, наполягаючи на своїй головній ролі в мирному процесі на Середньому Сході, позитивного результату не буде досягнуто.

Нобелівський лауреат премії Миру продовжує боротися за мир. Ще у в'язниці він заявив: «Мої ідеали — це демократичне й вільне суспільство, в якому всі люди живуть у злагоді, мають рівні права та можливості. Саме заради досягнення цього ідеалу я житиму і готовий померти задля цього».

Наталя ФІЛІПЧУК.
Фото АП.

Викиньте «о'кей» з розмови

Поганим тоном нині вважається у стінах італійського парламенту висловлювати свою згоду з будь-чим заморським слівцем «о'кей». Якщо ви не хочете, щоби вас сприйняли як дикуна чи пітекантропа, маєте сказати звичайне «сі», тобто італійське «так». Віднедавна, **повідомляє ІТАР-ТАКС**, цього вимагає не якийсь негласний етикет, а довірений паперу та скріплений державними печатками «Церемоніале» — Кодекс поведінки, культури й мови. До речі, він обов'язковий для членів вищої палати парламенту республіки. Боротьбу із засиллям іноземних слів у рідній мові італійські законодавці почали з себе, оголосивши війну, як вони висловилися, лінгвістичному космополітизмові.

Із програм засідань та конференцій сенаторів мають зникнути «ленч» та «кофе-брейк», що прокралися туди. Вони перетворяться, якщо перекласти їх нашою мовою, на «обід» й «перерву на чашечку кави». Замість того, щоб брати участь у «мітингах», сенатори тепер обговорюватимуть нагальні проблеми на «зборах». Нікому нині не дадуть виголосити «спіч», а змусять виступити з «промовою».

Ревнителі чистоти рідної мови б'ють на сполох через те, що мова Данте і Петрарки дедалі більше засмічується неологізмами. Як і повсюди у світі, більшість нових слів запозичено з англійського та американського ужитку, трохи менше — із французького. До речі, хитрі французи вже перейменували комп'ютер на «ординатер», а вокмен (тобто плеєр) — на «баладер», заявила колишній спікер палати депутатів Ірене Піветті. Мабуть, нам також було б непогано запозичити досвід італійських колег.

Світ про нас

«Становище в республіці сьогодні характеризується одним словом — розкол. Ідеться насамперед про парламент. Частина його депутатів лівого напряму на чолі з Наталією Вітренко, яка здобула репутацію досвідченого полеміста, захопила будинок Верховної Ради. Тепер, оголосила вона, ми очікуємо, що Кучма — подібно до Єльцина — спрямує до парламенту танки. Однак в адміністрації Президента про це, судячи з усього, не замислювалися ні на секунду. Сьогоднішня ситуація в Києві разюче різниться від тієї, що склалася в Москві 1993 року. Президентові України нема чого розганяти депутатів. Він має намір за допомогою референдуму розпустити парламент і внести поправки до Конституції. Однак у результаті не так зміцниться демократія, як розширяться повноваження Президента. А це може призвести до розвитку внутрішньополітичної ситуації за білоруським або російським зразком». (**«Зюддойче цайтунг»**, 9 лютого).

Другий Сталінград?

Російські війська в Чечні кують перемогу Володимиру Путіну на президентських виборах

Усі канали російського телебачення показують звільнений федералами Грозний. Дивлячись на телевізійні «картинки» зруйнованого, колись майже півмільйонного міста, мимоволі замислюєшся про крихкість того світу, в якому ми живемо.

Вражає все: зруйновані будинки, сотні неприбраних трупів людей, величезна кількість військової техніки і зброї. А ще скалічені діти, виснажені від тривалого сидіння у підвалах без води і їжі бабусі й дідусі. У російських політиків усе це називається «боротьбою з міжнародним тероризмом».

Як повідомив кореспондентові «ГУ» перший заступник начальника російського генштабу генерал Валерій Манілов, «у чеченській війні загинуло 1290 і поранено 4130 російських солдатів і офіцерів». Цифри цивільних втрат у війні на Північному Кавказі в сотні разів більші. Російським генералам поставили завдання: відновити суверенітет Росії у непокірній Чечні, причому в стислий термін, до президентських виборів, в яких нинішній в. о. Володимир Путін — головний фаворит.

Багато хто в Росії вважає Володимира Путіна «темною конячкою» великої російської політики, та лише дві його фрази кажуть багато про майбутнє російського президента: «Бойовиків будемо «мочити» і в сортирі» і «хто нас покривдить, трьох днів не проживе». А Росію в Чечні скривдили...

Сьогодні у Грозному, якщо скористатися інформацією урядового «Росінформцентру», на всіх вулицях військові варять кашу і годують «донесхочу» всіх бажаючих. Та це не так, правда — в іншому. У Грозному немає води, електрики, газу. Нині колишня чеченська столиця — найбільше мінне поле Росії. І, ймовірно, головний підсумок піррової перемоги російських військ і взяття Грозного — це вічна взаємна ненависть і ворожнеча росіян та чеченців.

Довідка з Великої Радянської енциклопедії: «Грозний — столиця Чечено-Інгушської АРСР. Залізнична станція, аеропорт. 393 тисячі мешканців. Нафтовидобувна, хімічна, харчова промисловість. Три вузи, в тому числі й університет. Три театри, два музеї, картинна галерея».

Більше цього міста на карті немає. Російські війська ухвалили рішення не відбудовувати Грозний.

Світлана ФІЛІМОНОВА.

Москва.

Анекдот

Одного з начальників російської Федеральної служби безпеки запитують: «Чому ж досі жодного чеченського командира не «замочили»?» — «А вони «сортиром» не користуються — все «до вітру» ходять...»

Вниманию акционеров ОАО «Днепроэнерго»!

Правление открытого акционерного общества «Днепроэнерго» сообщает, что годовое общее собрание акционеров состоится 28 марта 2000 г. в г. Запорожье, бул. Винтера, 16, концертный зал ДК энергетиков.

Повестка дня:

1. Утверждение отчета правления о выполнении планов и основных направлений развития общества в 1999 г.
2. Утверждение отчета и выводов ревизионной комиссии.
3. Утверждение отчета наблюдательного совета.
4. Утверждение годовых результатов деятельности общества и баланса ОАО.
5. Утверждение финансово-экономических планов на 2000 год.
6. Утверждение распределения прибыли за 1999 год.
7. О выплате дивидендов за 1999 год.
8. О внесении изменений и дополнений в устав общества.
9. Об оплате труда членов наблюдательного совета.
10. Утверждение суммы годового вознаграждения должностным лицам органов управления.

В связи с ограниченностью мест в зале проведения собрания убедительно просим прислать доверенность, оформленную в соответствии с действующим законодательством, на имя одного из членов правления или членов наблюдательного совета ОАО «Днепроэнерго», либо любого физического или юридического лица, уполномочив представлять Ваши интересы на собрании акционеров. Регистрация доверенностей проводится с 13.03.2000 г. в ОАО «Днепроэнерго».

Если Вы настаиваете на личном участии в собрании, просим Вас письменно сообщить об этом до 13.03.2000 г. в ОАО «Днепроэнерго».

Начало собрания: 11 часов.

Регистрация участников общего собрания будет проводиться с 9.00 до 17.00 27 марта 2000 г., с 8.00 до 10.30 28 марта 2000 г.

Для участия в собрании акционеров необходимо иметь:

— документ, удостоверяющий личность;

— доверенность на право участия в собрании, оформленную в установленном порядке.

С материалами по повестке дня годового общего собрания можно ознакомиться с 15 марта 2000 г. в отделе ценных бумаг ОАО.

Адрес ОАО «Днепроэнерго»: 69096, г. Запорожье, ул. Плотинная, 2, Отдел ценных бумаг (каб. 335), тел. (0612) 58-47-35, 58-47-63, 58-47-49.

Правление ОАО «Днепроэнерго».

Правління ВАТ «Маркохім»

повідомляє, що 31 березня 2000 року о 15.00 за адресою: Донецька обл., м. Маріуполь, пр. Металургів, 52 (ДК «Маркохім») відбудуться чергові загальні збори акціонерів. Реєстрація учасників 31 березня 2000 року з 8.00 до 13.00 за місцем проведення зборів.

Порядок денний:

1. Звіт правління та висновок ревізійної комісії про підсумки діяльності товариства за 1999 рік, основні напрями діяльності товариства у 2000 році.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Прийняття рішення про збільшення статутного фонду у зв'язку з індексацією основних фондів.
4. Внесення змін до Статуту товариства.

Інформація про збільшення статутного фонду (згідно зі ст. 40 Закону України «Про господарські товариства»)

1. Мотиви, спосіб та мінімальний розмір збільшення статутного фонду: збільшення статутного фонду проводиться для реального відображення власності кожного акціонера у майні та коштах товариства шляхом емісії акцій нової номінальної вартості. Розмір збільшення статутного фонду складає 80599640,00 грн.
2. Проект змін до статуту товариства, пов'язаних із збільшенням статутного фонду. Передбачено пункт 5.1 ст. 5 Статуту викласти у наступній редакції:

5.1. Статутний фонд АТ становить 120899460,00 грн. Статутний фонд АТ поділений на 161 199 280 простих іменних акцій номінальною вартістю 0,75 грн. кожна.

3. Додатково акції не випускаються.
4. Нова номінальна вартість акції становить 0,75 грн.
5. Акції попереднього випуску обмінюються на акції нової номінальної вартості, відповідно до кількості акцій, якими володіє акціонер. Обмеження терміну обміну акцій не допускається.
6. Початок емісії акцій (видачі письмових зобов'язань) — через 30 днів з моменту реєстрації інформації про емісію акцій у реєструвальному органі. Термін емісії — один місяць.
7. Порядок відшкодування власникам акцій збитків, пов'язаних із змінами статутного фонду: збитки не передбачаються.

Для реєстрації учасникам необхідно мати при собі паспорт. Представникам акціонерів додатково потрібно мати довіреність, оформлену згідно з чинним законодавством.

Контактний телефон: (0629) 33-92-24.

Правління ВАТ.

До відома акціонерів «Бориспільський завод продтоварів»!

29 березня 2000 року о 12-й годині в приміщенні ВАТ «Бориспільський завод продтоварів» за адресою: м. Бориспіль Київської області, вул. Привокзальна, 3, відбудуться збори акціонерів ВАТ «Бориспільський завод продтоварів». Реєстрація акціонерів та їх представників для участі у зборах здійснюватиметься реєстратором ТОВ «Рекон» і розпочнеться 29 березня 2000 року о 10-й годині за тією самою адресою.

Порядок денний:

1. Звіт ради директорів про господарську діяльність товариства за 1999 рік.
2. Звіт ревізійної комісії про фінансові результати діяльності товариства за 1999 рік.
3. Про відкликання та обрання органів управління товариства (членів ради товариства, ради директорів та ревізійної комісії).
4. Внесення змін до статуту товариства.
5. Створення філії товариства в м. Києві.

Рада товариства, рада директорів, організаційний комітет з проведення загальних зборів акціонерів ВАТ «Бориспільський завод продтоварів».

Телефони для довідок: (044) 227-88-65, (04495) 5-29-13.

До уваги акціонерів ВАТ «Чексіл»

Правління ВАТ «Чексіл» повідомляє, що 30 березня 2000 року о 14-й годині в приміщенні клубу ВАТ «Чексіл» (м. Чернігів, вул. Щорса, 66) відбудуться загальні збори акціонерів товариства.

Порядок денний:

1. Звіт Правління про результати роботи в 1999 році і основних напрямах діяльності на 2000 рік.
2. Про затвердження балансу ВАТ «Чексіл» за 1999 рік, висновків ревізійної комісії і розподіл прибутку.
3. Затвердження Статуту ВАТ «Чексіл» у новій редакції.
4. Затвердження «Положення про Спостережну Раду ВАТ «Чексіл» і «Положення про Правління ВАТ «Чексіл» у нових редакціях.
5. Звіт Спостережної Ради.
6. Вибори Спостережної Ради в зв'язку з прийняттям Статуту ВАТ «Чексіл» у новій редакції.
7. Затвердження змін і доповнень до Статуту дочірнього підприємства «Чексіл-Грація» ВАТ «Чексіл».

Реєстрація учасників зборів відбудеться 30 березня 2000 року з 11.00 до 13.30.

Попередня реєстрація та ознайомлення з документами зборів буде проводитись 29 березня 2000 року з 8.00 до 17.00 в кімнаті загального відділу (2-й поверх адміністративного корпусу) ВАТ «Чексіл».

Кожному акціонеру при собі мати паспорт, або інший документ, що засвідчує особу. Представникам акціонерів оформити відповідні довіреності на право участі і голосування на загальних зборах акціонерів товариства.

Шановні акціонери, хто останнім часом здійснив заміну старого паспорта на паспорт нового зразка та не надав цю інформацію для внесення змін до Реєстру власників іменних цінних паперів зверніться до реєстратора ЗАТ «Чексіл-Трансфер».

Тел. (0462) 152-086.

Правління ВАТ «Чексіл».

ЗАТ «Лізингова компанія «Ромен»

повідомляє акціонерів, що загальні чергові збори відбудуться 25 березня 2000 р. об 11 годині за адресою: 42005, Сумська обл., м. Ромни, вул. Конотопська, 96, зал засідань.

Порядок денний:

1. Звіт правління ЗАТ «Лізингова компанія «Ромен» про результати фінансово-господарської діяльності за 1999 р.
2. Звіт голови ревізійної комісії.
3. Звіт спостережної ради.
4. Затвердження результатів діяльності товариства за 1999 р.
5. Затвердження виробничо-фінансового плану на 2000 р.
6. Внесення змін та доповнень до установчих документів у зв'язку з приведенням їх у відповідність до чинного законодавства.
7. Вибори спостережної ради.
8. Вибори голови правління та членів правління.
9. Вибори голови та членів ревізійної комісії.
10. Розгляд заяв акціонерів.

Реєстрація учасників зборів з 10.00 до 10.50.

Для реєстрації учасники повинні мати документ, що засвідчує особу.

Арбітражний суд Чернівецької області (58000, Чернівці, вул. О. Кобелянської, 14) порушив справу № 7/174-95/б про банкрутство ТОВ фірми «Буковина» (смт Глибока Чернівецької області, р/р 26002200071001 в Глибоцькому відділенні Чернівецької обл. АК АПБ «Україна», МФО 356129).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

До уваги акціонерів Закритого акціонерного товариства «РУР ГРУП С. А.»

ЗАТ «РУР ГРУП С. А.» повідомляє, що загальні збори акціонерів проводитимуться в 2000 році щомісячно 30 числа за адресою: м. Кіровоград, вул. Преображенська, 17.

Початок зборів о 16 годині.

Реєстрація акціонерів о 15 год. 30 хв.

Порядок денний:

1. Внесення змін та доповнень до установчих документів товариства.

11. Затвердження звітів товариства і його філій.

12. Створення та ліквідація філій і затвердження їх положень.

13. Обрання, переобрання та погодження керівних, контролюючих та посадових осіб.

14. Затвердження договорів.

До відома акціонерів ЗАТ «Галант-індустрі»

Правління ЗАТ «Галант-індустрі» повідомляє, що 29 березня 2000 року о 12-й годині за адресою: м. Київ, вул. Фрунзе, 39 відбудуться чергові збори акціонерів.

Порядок денний:

1. Звіт правління про результати діяльності ЗАТ за 1999 рік.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Затвердження річного звіту та балансу за 1999 рік.

Реєстрація учасників зборів з 10-ї години.

Довідки за телефоном 417-66-15.

Правління ЗАТ «Галант-індустрі».

Правління ВАТ «Укрволгатехсервіс»

повідомляє про проведення чергових Загальних зборів акціонерів

Збори відбудуться 7-го квітня 2000 року об 11-й годині у приміщенні ВАТ «Укрволгатехсервіс» за адресою: 08322, Київська область, Бориспільський район, смт Проліски, вул. Броварська, 4.

Порядок денний:

1. Звіт правління про підсумки діяльності Товариства за 1995-1999 роки та основні напрями діяльності на 2000 рік.
2. Звіт спостережної ради.
3. Звіт ревізійної комісії.
4. Прийняття нової редакції Статуту.
5. Затвердження річного бухгалтерського балансу, звіту та розподіл прибутку за 1999 рік.
6. Вибори нового складу спостережної ради.
7. Вибори нового складу правління.
8. Вибори голови правління-президента ВАТ «Укрволгатехсервіс».
9. Внесення змін в рішення минулих загальних зборів.

Реєстрація акціонерів та їх представників буде проводитися у приміщенні ВАТ «Укрволгатехсервіс» з 8.00 до 10.30 07.04.2000 року на підставі документів, що засвідчують особу і доручення для представників акціонерів.

Довідки за тел. (044) 560-93-56.

Правління ВАТ «Укрволгатехсервіс»

Відкрите акціонерне товариство «Запорожкокс»

повідомляє своїх акціонерів, що загальні збори акціонерів відбудуться 30 березня 2000 року о 16-00 за адресою: м. Запоріжжя, МСП-681, актовий зал будинку заводоуправління ВАТ «Запорожкокс».

Реєстрація учасників зборів проводиться з 13-00 до 15-30 за місцем проведення загальних зборів

Порядок денний:

1. Звіт правління про підсумки фінансово-господарської діяльності ВАТ «Запорожкокс», за 1999 рік, затвердження річних результатів діяльності та балансу ВАТ, звітів і висновків спостережної ради та ревізійної комісії за 1999 рік.
2. Про порядок розподілу прибутку за 1999 рік.
3. Про основні напрями діяльності ВАТ «Запорожкокс» та плановий розподіл прибутку у 2000 році.
4. Про передачу реєстру власників іменних цінних паперів ВАТ «Запорожкокс» іншому реєстратору.
5. Вибори спостережної ради.
6. Затвердження положення про спостережну раду.

До уваги акціонерів ЗАТ «Знам'янське підприємство по забезпеченню нафтопродуктами»

Загальні збори відбудуться 30 березня 2000 р. о 15-й год. за адресою: м. Знам'янка Кіровоградської області, вул. Жовтнева, 2.

Порядок денний:

1. Про припинення діяльності та ліквідацію товариства.

Правління товариства.

ЗАТ «Оболонь»

повідомляє, що загальні збори акціонерів відбудуться 30.03.2000 р. о 15 годині, за адресою: м. Київ, вул. Богатирська, 3. Реєстрація об 11 годині.

Порядок денний:

1. Звіт ради товариства за 1999 р.
2. Звіт ревізійної комісії товариства за 1999 р.
3. Затвердження річного балансу підприємства за 1999 р.
4. Про порядок виплати дивідендів за 1999 р.

Правління ВАТ «Універсам № 22»

повідомляє, що загальні збори акціонерів відбудуться 31 березня 2000 року о 9.30, за адресою: Київ, пр. Маяковського, 17.

Реєстрація акціонерів та їх представників буде проводитися 31 березня 2000 року з 8.00 до 9.00.

Порядок денний

1. Звіт голови правління про підсумки фінансово-господарської діяльності товариства за 1999 рік.
2. Звіт ревізійної комісії за 1999 рік.
3. Розподіл прибутку за підсумками 1999 року і план розподілу прибутку на 2000 рік.
4. Вибори спостережної ради.
5. Вибори ревізійної комісії.
6. Затвердження змін до статуту.
7. Затвердження внутрішніх положень ВАТ.

Адміністрація.

До уваги акціонерів ВАТ «Пиво-безалкогольний комбінат «Славутич»

Повідомляємо, що Загальні збори акціонерів відбудуться 31 березня 2000 року об 11.00 за адресою: м. Запоріжжя, Хортицький житломасив, пр. Рядянський, 15, Палац культури «Хортицький». Реєстрація учасників: 31.03.2000 р. з 8.00 до 11.00

Порядок денний:

1. Звіт Генерального директора про фінансово-господарську діяльність товариства за 1999 рік та про плани діяльності товариства на 2000 рік.
2. Звіт ревізійної комісії за результатами фінансово-господарської діяльності товариства за 1999 рік. Затвердження балансу та звіту про фінансові результати підприємства ВАТ ПБК «Славутич».
3. Внесення змін до Статуту товариства та положень.
4. Обрання спостережної ради.
5. Обрання ревізійної комісії.

Для реєстрації акціонери повинні мати при собі документ, що посвідчує особу, а представники акціонерів — також доручення, оформлене згідно з чинним законодавством України.

Телефон для довідок: (0612) 41-71-85.

Дирекція ВАТ.

Правління закритого акціонерного товариства «Цукорімпекс»

повідомляє про скликання загальних зборів засновників ЗАТ «Цукорімпекс», що відбудуться 30 березня 2000 року об 11.00 за адресою: Київ, вул. Б. Грінченка, 1, кім. 316.

Порядок денний:

1. Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності за 1999 р.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Затвердження балансу ЗАТ «Цукорімпекс» за 1999 р.
4. Про використання прибутку за 1999 р.
5. Про реалізацію несплачених акцій товариства.
6. Розгляд заяв про прийняття до складу засновників товариства.
7. Внесення змін та доповнень до установчих документів товариства.
8. Дообрання членів ревізійної комісії та правління.

Контактний телефон: 229-68-80.

Астрологічний прогноз на 14 — 20 лютого

ОВЕН. Натхнення відвідає вас на цьому тижні, використовуйте цей час для досягнення результатів у творчості. Ви будете незадоволені своїм керівництвом, але незабаром усе зміниться.

ТЕЛЕЦЬ. Цього тижня поліпшиться ваше становище на роботі завдяки непомітним діям авторитетних людей. Не очікуйте багато від вашого покровителя, він не зможе надати вам тієї підтримки, на яку ви розраховували.

БЛИЗНЯТА. На вас очікують корисні поїздки, знайомства. Дуже вчасні будуть службові відрядження. Цей тиждень слід використовувати для інтенсивного навчання.

РАК. Активність, яку цього тижня ви виявите на роботі, дасть свої результати, ви отримаєте матеріальну підтримку, що позитивно вплине на вашу кар'єру. Складні будуть стосунки з партнерами та у сім'ї.

ЛЕВ. Цього тижня ви будете інтенсивно спілкуватися з людьми різних ідеологічних поглядів та переконань. Можлива спільна поїздка за кордон. У цей час не дозволяйте собі жодних надмірностей.

ДІВА. Під гаслом «У здоровому тілі — здоровий дух!» пройде цей тиждень. Ви можете зміцнити своє здоров'я найрізноманітнішими нетрадиційними методами лікування та профілактики.

ТЕРЕЗИ. Якщо ви цього тижня проведете рекламну акцію або презентацію, то отримаєте інвестиції. Але не поспішайте вкладати уже наявні фінансові кошти в нерухомість, ще не настав час.

СКОРПІОН. Звільняйтеся від боргів та хвороб, у вас буде можливість зміцнити своє здоров'я. Слідкуйте за висловлюваннями, ви можете сказати зайве. У відрядження ліпше не їздити — залишитеся незадоволені.

СТРІЛЕЦЬ. Романтичні знайомства та поїздки чекають на вас. Якщо ви ще не запланували на цей тиждень якихось свят або розваг, то покваптеся зробити це. Також приділіть увагу дітям, ви отримаєте задоволення.

КОЗЕРІГ. Сприятливо на цьому тижні розв'язувати і фінансові питання. Вкладання грошей у нерухомість буде прибутковим. Якщо вас цікавить продаж власного майна — ви зможете вдало його продати.

ВОДОЛІЙ. Ви будете повні натхнення, загострена інтуїція дасть змогу відчути себе впевнено. Особливо легко ви будете засвоювати будь-яку інформацію, вільно вступати у контакти, знайомитися. Поїздки, відрядження будуть успішні.

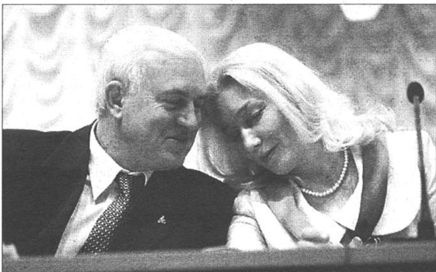
РИБИ. Спостережливість допоможе вам розв'язати матеріальні проблеми. Творча діяльність буде вдала, якщо ви працюватимете на самоті.


Мал. Володимира ВАСЬКОВЦЕВА.


Фотоусмішка

Голова Федерації футболу України Валерій Пустовойтенко: «Тренером збірної з футболу будеш?».
Фото з президії IV звітно-виборчої конференції Всеукраїнського жіночого народно-демократичного об'єднання. Що відповіла голова Закарпатської обласної організації ВЖНДО Тетяна Федорченко?
Чекаємо дотепних відповідей від наших передплатників. А заразом вітаємо всіх із Днем Святого Валентина —днем закоханих.

Фото Олександра СИНИЦІ (УНІАН).



Народний календар

У лютім сонце йде на літо, а зима — на мороз

12 ЛЮТОГО — Трьох святих. У цей день не можна прясти, щоб протягом року не було наривів на тілі.

14 ЛЮТОГО — Трохима. Якщо цього дня вітряно, то літо буде мокре.

15 ЛЮТОГО — Стрітення, Громниці, Зимобор. Вважається, що цього дня стрічається зима з літом. «У цей день лютий до березня приїхав».

17 ЛЮТОГО — Миколи. Лютневий Микола і голодний, і холодний.

Прикмети лютого

- Сніг йде лапатий — на тривалу й мокру негоду.
- Придивіться до візерунків на шибі: якщо їх пагони спрямовані вгору — морози триватимуть, а коли вниз — бути відлизі.
- Червоний вогонь у печі — на мороз, білий — на відлигу, а коли жар збивається у кім'яхи — до тепла.
- Сильний сніг уночі та на світанку за слабкого вітру —на сонячну денну погоду.

Півень хвоста волочить — буде снігопад.


Спорт

Тільки результати

Хокей

Таллінн. Відбірковий олімпійський турнір. **Україна — Естонія — 5:0.** Марковський, 5, Литвиненко, 8, Олецький, 35, Завальнюк, 40, Сальников, 60.

Казахстан — Литва — 13:2.

Футбол

Київ. Товариські матчі. **«Динамо» — «Прикарпаття» — 3:1.** Шацьких, 1, 52, Белькевич, 15 —Мазур, 65.

«Динамо» — «Прикарпаття». 9:0. Коновалов, 4, 11, Михайленко, 23, 78, Герасименко, 41, Деметрадзе, 44, Ребров, 52, 53, з пенальті, 65.


Це цікаво

Нерозгадана таємниця Бурштинової кімнати

Якось підслухала розмову двох підлітків про Бурштинову кімнату. Виявилося, вони про неї знають лише з чуток. Мені хотілося їм розповісти більше, але вони втекли. Ось пишу, що знаю, — може, вони прочитають...

Бурштиновий кабінет було замислено архітектором і скульптором Андреасом Шлютером під час вступу на престол пруського короля Фрідріха І, який вирішив прикрасити свій заміський палац у Потсдамі. Коли роботи було вже завершено, бурштинові панно завалилися, бо виявилося, що їх погано закріпили. Король у гніві наказав вигнати автора з країни. Роботи так і не закінчили, але все одно це був унікальний витвір німецьких майстрів.

1716 року пруський король Фрідріх-Вільгельм І подарував скарб російському цареві Петру І, а той відправив його у службові покої Літнього палацу. Імператриця Єлизавета Петрівна вирішила прикрасити бурштиновим кабінетом покої нового Зимового палацу. Через кілька років за її розпорядженням бурштиновий кабінет перевезли до літньої резиденції у Царському Селі. Тут під керівництвом Растреллі кабінет перетворився на славнозвісну Бурштинову кімнату.

200 років кімната зберігалася майже без змін. Під час Великої Вітчизняної війни її не встигли демонтувати, і наприкінці 41-го фашисти вивезли її до Кенігсберга. Відтоді вона пропала.

Існує багато версій, куди ж подівся всесвітньо відомий шедевр. Але у жодній з них немає цілковитої впевненості, інакше кімнату давно вже знайшли б.

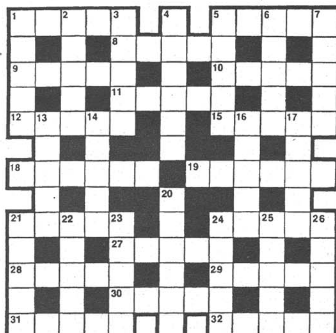
Ольга СТЕПАНОВА, вчителька.

Донецьк.

КРОСВОРД

По горизонталі: 1. Як закон: куди повернув — туди й вийшло. 5. Те, що кидають перед свиньми. 8. Відомість: буває добра, буває лиха. 9. Грунтова дорога зі станціями і стовпами. 10. Чара у вигляді рогу. 11. Найкращий захист. 12. Заготовка для графомана. 15. Як наша русалка, тільки у греків. 18. Ледве чутний, але уїдливий сміх. 19. Байкар. 21. Агат, він же халцедон, сардонікс, корнеол і т. д. 24. Той, що умиває руки. 27. Те, на що кидають і слова, і гроші. 28. Хочете —розгалужена частина дерева, хочете — грошова одиниця у чехів, шведів... 29. Засновник турецької імперії. 30. Човняр—перевізник на той світ. 31. Рослина, яка ніби канатом обплітає дерево. 32. Той, хто часто «якає».

По вертикалі: 1. «Надутий» голуб. 2. Зброя, котру ковтає факір. 3. Ім'я великого комбінатора. 4. Герой громадянської війни і 1001 анекдоту. 5. Любитель дивитися на нові ворота. 6. 100. 7. Дзвін на судні, у який б'ють опівдні. 13. Те, що напускають в очі. 14. Традиційний сховок для шила. 16. Те, чого часто не вистачає підсудному. 17. Найкраще паливо. 20. «Окільцьована» планета. 21. Зловісна посмішка з показом зубів. 22. Те, що часом роблять із керівника. 23. Звідниця. 24. Прокопівна. 25. Чарівна річ Алладіна. 26. Де ... , там і рветься.



Відповіді до кросворда, надрукованого 22 січня

По горизонталі: 1. Валуа. 6. Курок. 9. Реактор. 10. Лопух. 11. Урбан. 12. Ісаєвич. 13. Сплав. 16. Ашока. 19. Судак. 21. Арарат. 22. Веприк. 23. Оранта. 24. Шевчук. 25. Хорда. 28. Штамб. 31. Алтай. 34. Ратибор. 35. Олово. 36. Аспід. 37. «Дударик». 38. Алани. 39. Сталь.

По вертикалі: 1. Велес. 2. Лупул. 3. Архів. 4. Марабу. 5. Ставка. 6. Круча. 7. Ребро. 8. Конка. 14. «Портрет». 15. Агроном. 17. Шаповал. 18. Крикуха. 19. Страх. 20. Кваша. 26. Остаде. 27. Дебора. 28. Школа. 29. Агора. 30. Броди. 31. Аракс. 32. Топка. 33. Йодль.

Редактор номера Леонід БРОВЧЕНКО.
Перший заступник головного редактора Анатолій ГОРЛОВ.
Редколегія: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДЯ.
Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955.
Загальний тираж 175686.

Комбінат друку видавництва «Преса України».
03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50
Зам. 0311026.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Засновник і видавець – Верховна Рада України

Голос України
Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса ВР України:
252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Адреса редакції:
03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54;
відділ реклами — 441-86-50, 441-89-34, 441-89-44;
телефакс — 449-85-62.
E-mail: sekret@golos.relc.com